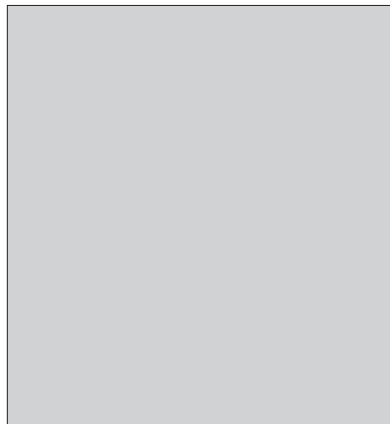
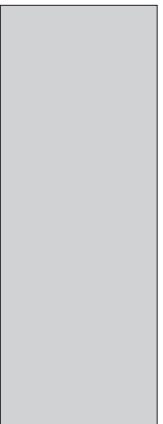
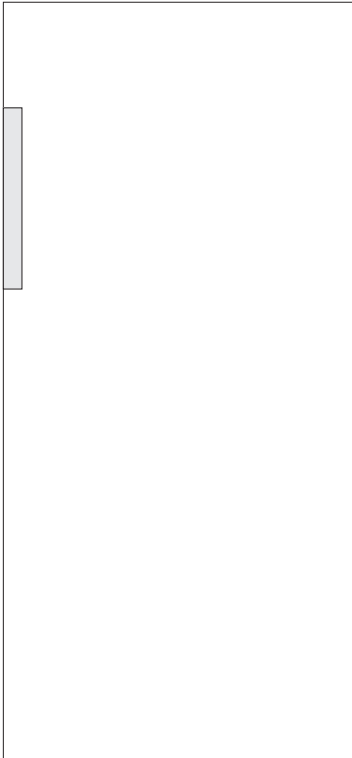
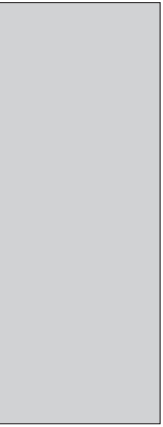


SK

# PODROBNÝ NÁVOD NA OBSLUHU PRE DOMÁCA MRAZNIČKA

**gorenje**



Ďakujeme Vám za dôveru,  
ktorú ste preukázali kúpou nášho  
spotrebiča. Prajeme Vám veľa potešenia  
pri jeho používaní.

**Tento spotrebič je určený výhradne pre  
použitie v domácnosti.**

**Mraznička** sa používa v domácnostiach  
na zmrazovanie čerstvých potravín a pre  
dlhodobé  
skladovanie mrazených potravín (až  
do jedného roka, v závislosti od typu  
potravín).

# OBSAH

4 DÔLEŽITÉ POZNÁMKY A OPATRENIA	ÚVOD
10 NIEKOĽKO TIPOV, AKO UŠETRIŤ ENERGIU S VAŠOU KOMBINOVANOU CHLADNIČKOU S MRAZNIČKOU	
11 POPIS SPOTREBIČA	POPIS SPOTREBIČA
12 INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE	
15 ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVIER	
17 OBSLUHA SPOTREBIČA S ELEKTRONICKÝMI OVLÁDAČMI	
23 VNÚTORNÉ VYBAVENIE SPOTREBIČA	
24 ZMRAZOVANIE A SKLADOVANIE ZMRAZENÝCH POTRAVÍN	USKLADNENIE A ZMRAZOVANIE POTRAVÍN
27 ROZMRAZENIE SPOTREBIČA	ROZMRAZENIE A ČISTENIE SPOTREBIČA
28 ČISTENIE SPOTREBIČA	
29 ODSTRANOVANIE PROBLÉMOV	OSTATNÉ
30 INFORMÁCIA O HLUKU SPOTREBIČA	

# DÔLEŽITÉ POZNÁMKY A OPATRENIA

---

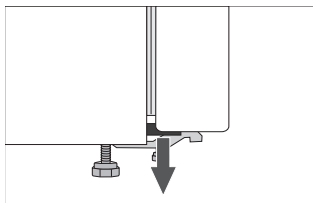
## **i** PRED PRVÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA

Pred pripojením spotrebiča do elektrickej siete si pozorne prečítajte tento návod na použitie, ktorý opisuje spotrebič a jeho správne a bezpečné použitie. Návod na použitie platí pre viacero typov/modelov spotrebiča; preto sa nemusia všetky tu opísané nastavenia a vybavenie vzťahovať na váš spotrebič. Odporúčame ponechať si tento návod na použitie do budúcnosti a pripojiť ho k spotrebiču v prípade jeho ďalšieho predaja.

Návod na použitie zahŕňa verziu/model mrazničky NO FROST, ktorá je vybavená ventilátorom a proces rozmrazovania je automatický (platí len pre vybrané modely).

Skontrolujte, či nie je spotrebič poškodený alebo nevykazuje žiadne chyby. Ak zistíte, že je váš spotrebič poškodený, oznámte to predajcovi, od ktorého ste ho kúpili.

Pred pripojením spotrebiča do elektrickej siete nechajte spotrebič stáť vo vertikálnej polohe minimálne 2 hodiny. Takto znížite riziko porúch v dôsledku prepravy chladiaceho systému.



Rohy dverí sú vybavené ochrannými dištančnými vložkami. Vyberte ich a nahradte dodanými kolíkmi (len niektoré modely).



## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



Varovanie! Nebezpečenstvo požiaru /horľavé materiály.

Spotrebič musíte pripojiť do elektrickej siete a uzemniť v súlade s platnými normami a predpismi.

Varovanie! Na pripojenie zariadenia do elektrickej siete nepoužívajte elektrické rozdeľovače alebo prenosné zdroje.

Pred čistením spotrebiča ho odpojte od elektrickej siete (vyberte napájací kábel zo zásuvky).

Varovanie! Ak je poškodený prívodný kábel, aby sa zabránilo vzniku nebezpečenstva, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo osobou s podobnou kvalifikáciou.

Varovanie! Pri umiestňovaní zariadenia sa uistite, že prívodný kábel nie je zachytený alebo poškodený.

Ak LED osvetlenie nefunguje, obráťte sa na servisného technika. Nepokúšajte sa opravovať LED osvetlenie svojpomocne, pretože hrozí nebezpečenstvo kontaktu s vysokým napätím!



**UPOZORNENIE!** Vo vnútri spotrebiča nepoužívajte žiadne elektrické zariadenia okrem tých, ktoré povoľuje výrobca tejto chladničky s mrazničkou.



**UPOZORNENIE!** Nepoužívajte mechanické pomôcky alebo iné prostriedky na urýchlenie priebehu rozmrazovania okrem tých, ktoré odporúča výrobca.



**UPOZORNENIE!** Uistite sa, že je spotrebič nainštalovaný podľa návodu, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu spôsobenému jeho zlou stabilitou.

## **Nebezpečenstvo omrzlín**

Mrazené potraviny si nikdy nedávajte do úst a ani ich nechytajte, pretože to môže spôsobiť omrzliny.

## **Ochrana detí a citlivých osôb**

Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ nebudú pod dozorom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo nebudú poučení o používaní zariadenia.

Deti musia byť neustále pod dozorom a musí byť zabezpečené, že sa nebudú so zariadením hrať.

Deti nesmú vykonávať údržbu a čistenie bez dohľadu.

Odstráňte obalový materiál určený na ochranu spotrebiča alebo jeho príslušných častí počas prepravy a udržiavajte ho mimo dosahu detí.

Predstavuje riziko poranenia alebo zadusenia.

Pri likvidácii použitého spotrebiča odpojte napájací kábel, odstráňte dvere a police nechajte v ňom. Takto zamedzíte tomu, aby sa deti v spotrebiči zavreli, prípadne vymkli.

## **Len pre európske trhy**

Toto zariadenie môžu používať deti od veku ôsmich rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dohľadom, alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a ak chápu všetky riziká spojené s jeho používaním.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Deti nesmú vykonávať údržbu a čistenie bez dohľadu.

Deti vo veku 3 až 8 rokov môžu vkladať veci do chladiaceho zariadenia a vykladať ich.

### **Upozornenia ohľadom chladiva**


Spotrebič obsahuje malé množstvo plynu R600a, ktorý je šetrný k životnému prostrediu, no zároveň horľavý. Uistite sa, že žiadne časti chladiaceho systému nie sú poškodené. Únik plynu nie je nebezpečný pre životné prostredie, ale môže spôsobiť poranenie očí alebo požiar.

V prípade úniku plynu poriadne miestnosť vyvetrajte, odpojte spotrebič zo siete a zavolajte servisného technika.

# DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE OHĽADOM POUŽITIA SPOTREBIČA

Varovanie! Tento spotrebič je určený pre použitie v domácnosti a na podobné účely, ako napr.:

- v kuchynkách pre personál v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
- na farmách, pre klientov v hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach;
- v zariadeniach, ktoré ponúkajú nocľah s raňajkami;
- v kateringových a podobných nekomerčných prevádzkach.

 **UPOZORNENIE!** Udržujte vetracie otvory v kryte spotrebiča alebo v zabudovanej štruktúre voľné a priechodné.

Spotrebič nesmiete používať vonku ani ho vystavovať dažďu.

V tomto spotrebiči neuskladňujte výbušné látky ako aerosólové plechovky s horľavými pohonnými hmotami.

V prípade, že spotrebič bude mimo prevádzky dlhšiu dobu, vypnite ho pomocou príslušného tlačidla a odpojte ho zo siete. Vyprázdňte spotrebič, rozmrazte ho, vyčistite a nechajte dvere pootvorené.

V prípade chyby alebo poruchy napájania mrazničku neotvárajte, pokiaľ nebola vypnutá viac ako 16 hodín. Po uplynutí tejto doby mrazené potraviny použite alebo zaistite, aby boli dostatočne chladené (napr. v náhradnom spotrebiči).



## Technické informácie o spotrebiči

Typový štítok sa nachádza vo vnútri spotrebiča. Sú na ňom uvedené údaje týkajúce sa elektrického napätia, celkového (brutto) a úžitkového (netto) objemu, typu a množstva chladiva a informácie o triedach klímy.

Ak je typový štítok v inom jazyku, ako ste zvolili, alebo v jazyku, ktorý sa vo vašej krajine nepoužíva, vymeňte ho za ten, ktorý je súčasťou dodávky.



## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Balenie je vyrobené z materiálov šetrných k životnému prostrediu, ktoré sa dajú recyklovať, zlikvidovať alebo zničiť bez poškodenia životného prostredia.



Likvidácia starého spotrebiča

Aby ste chránili životné prostredie, odovzdajte starý spotrebič do autorizovaného zberného strediska domácich spotrebičov. Predtým urobte nasledovné:

- odpojte spotrebič zo siete;
- nenechávajte deti hrať sa s ním.



**UPOZORNENIE!** Nepoškodte chladiaci okruh. Takto zabránite znečisteniu prostredia.



Značka na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo narábať ako s bežným domovým odpadom. Výrobok by sa mal odnieť do autorizovaného centra určeného na spracovanie odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Správna likvidácia výrobku pomôže zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by sa mohli objaviť v prípade nesprávnej likvidácie výrobku. Pre podrobnejšie informácie o likvidácii a spracovaní výrobku kontaktujte príslušný miestny orgán zodpovedný za spracovanie odpadov, spoločnosť na likvidáciu odpadov alebo obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili.

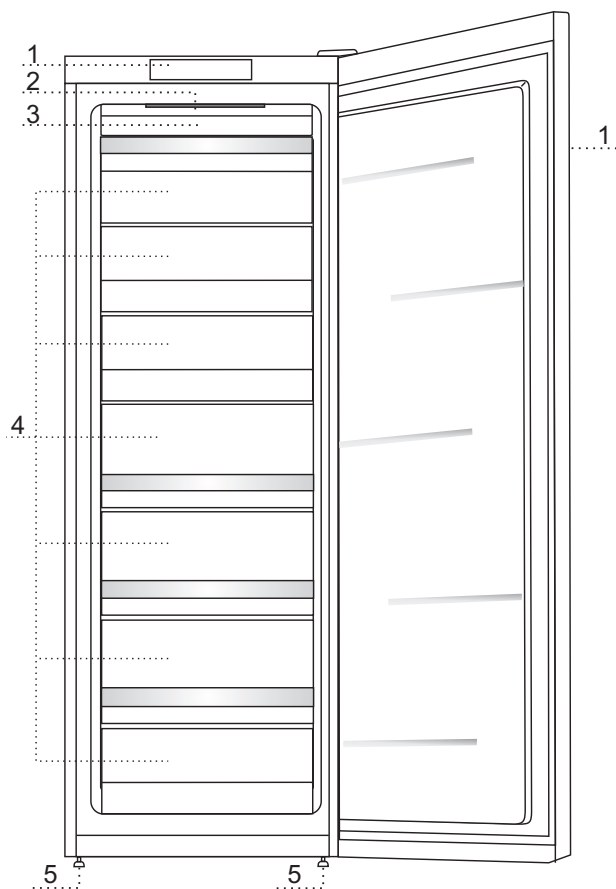
# NIEKOĽKO TIPOV, AKO UŠETRIŤ ENERGIU S VAŠOU KOMBINOVANOU CHLADNIČKOU S MRAZNIČKOU

---

- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu.
- Neotvárajte dverka častejšie, než je nutné.
- Občas skontrolujte, či môže za spotrebičom vzduch voľne prúdiť.
- Kondenzačnú jednotku pripevnenú na zadnej stene spotrebiča musíte udržiavať v čistote (pozrite časť “ Čistenie prístroja “).
- Ak je tesnenie poškodené alebo uvoľnené, vymeňte ho čo najskôr.
- Potraviny ukladajte v uzavretých nádobách alebo iných vhodných obaloch.
- Pred vložením uvareného jedla do chladničky, dbajte na to, aby bolo jedlo vychladnuté na izbovú teplotu.
- Zmrazené potraviny rozmrazujte v chladiacom priestore.
- Vyberte zásuvky z mrazničky ako je popísané v návode na obsluhu , aby ste mohli využiť celý interiér.
- Mrazničku s manuálnym rozmrazovaním rozmrazujte, keď vrstva námrazy dosiahne na povrchu hrúbku asi 3-5 mm.
- Uistite sa, že police sú rovnomerne rozložené a že jedlo je usporiadané tak, aby umožňovalo voľný obeh vzduchu (pozor dodržiavajte odporúčané usporiadanie potravín, ako je popísané v návode).
- V zariadeniach, ktoré sú vybavené ventilátorom dbajte na to, aby otvory ventilátora neboli zakryté.
- Ak nepotrebujete ventilátor alebo ionizér, vypnite ich kvôli zníženiu spotreby energie.

# POPIS SPOTREBIČA

## MRAZNIČKA NO FROST



- 1 Ovládací panel
- 2 Vnútorné LED osvetlenie chladničky
- 3 Mraziaca jednotka NO FROST (chladič, ventilátor...)
- 4 Mraziaca a skladovacia oblasť
- 5 Nožička

- Vnútorné vybavenie (zariadenie) spotrebiča sa môže líšiť v závislosti od modelu.
- Zásuvky sú chránené proti vypadnutiu. Aby ste vysunuli zásuvku zo spotrebiča, otvorte ju, potom nadvihnite prednú časť a vytiahnite von.
- Ventilátor (skrýty v mraziacej jednotke) poskytuje lepšie šírenie teploty. Je vypnutý, keď sú otvorené dverka mrazničky, alebo pri nečinnosti kompresora.

# INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE

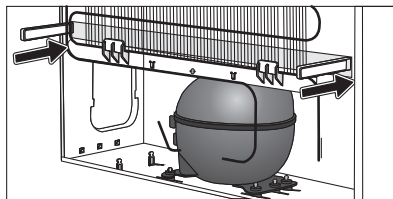
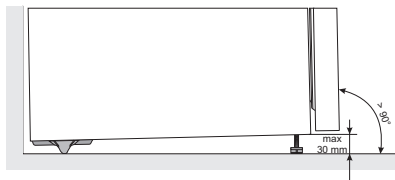
## VÝBER MIESTNOSTI

- Spotrebič nainštalujte do suchej a dobre vetranej miestnosti. Spotrebič bude pracovať správne, ak bude okolitá teplota v intervale uvedenom v tabuľke. Trieda spotrebiča je uvedená na typovom štítku / nálepke so základnými informáciami o spotrebiči.

Trieda	Teplota
SN (pod normál)	od +10°C do +32°C
N (normálna)	od +16°C do +32°C
ST (subtropická)	od +16°C do +38°C
T (tropická)	od +16°C do +43°C

**Upozornenie:** Uistite sa, že miestnosť, kde je spotrebič nainštalovaný je dostatočne veľká. Na každých 8 gramov chladiva by mal byť priestor najmenej 1 m<sup>3</sup>. Množstvo chladiva je uvedené na typovom štítku vo vnútri spotrebiča.

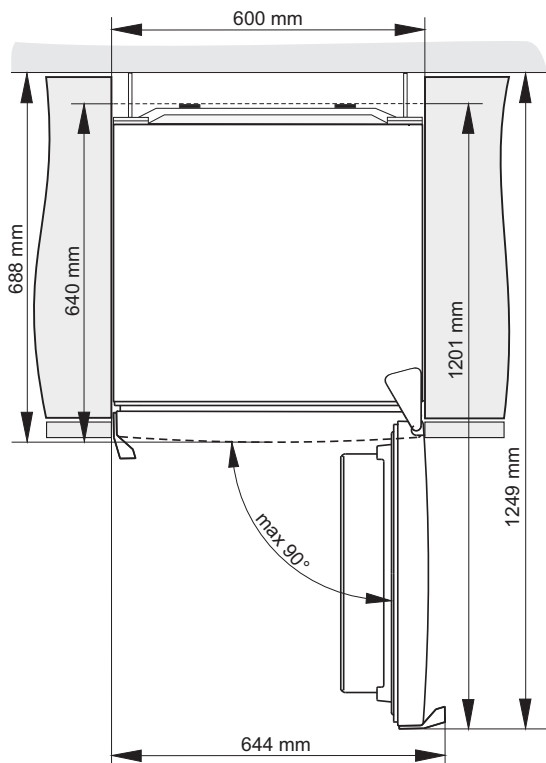
## INŠTALÁCIA SPOTREBIČA



Inštaláciu spotrebiča by mali vykonávať aspoň dve osoby, aby ste sa vyhli akémukoľvek zraneniu, alebo poškodeniu spotrebiča.

- Spotrebič musí byť vyrovnaný alebo mierne naklonený, dozadu na pevnom mieste. V prednej časti je spotrebič vybavený dvomi nastaviteľnými nožičkami, ktoré môžete použiť na vyváženie spotrebiča. V zadnej časti sú kolieska pre ľahšiu inštaláciu spotrebiča (iba pri niektorých modeloch).
- Medzi spotrebičom a akýmkoľvek kusom nábytku nad ním, by mal byť priestor minimálne 5 cm, aby sa umožnilo primerané chladenie kondenzačnej jednotky.
- Spotrebič sa dodáva s dvomi rozperami, ktoré by mali byť inštalované v dolnej časti telesa spotrebiča, aby sa zabránilo umiestneniu spotrebiča príliš blízko steny. Spotrebič môže byť tiež nainštalovaný bez týchto rozper; ale môže to zvýšiť spotrebu energie.
- Nevystavujte spotrebič priamemu slnečnému žiareniu a neumiestňujte ho do blízkosti akéhokoľvek zdroja tepla. Ak sa tomu nedá vyhnúť, nainštalujte izolačnú dosku.

- Spotřebič může stát volně sám, alebo ho můžete umístit vedla nábytku alebo steny. Berte do úvahy priestor potrebný na úplne otvorenie dverí, aby ste mohli vytiahnuť zásuvky a police (pozri inštaláciu schému).



**Upozornenie:** Pri umiestnení spotrebiča do verzie Side by Side je potrebné zakúpiť a nainštalovať anti-rosný (anti-kondenzačný) set.

Suchá miestnosť (relatívna vlhkosť pod 60%)	Kód pre objednanie sady
KOVOVÁ LIŠTA (INOX)	576604
PLASTOVÁ LIŠTA	
BIELA	672114
ŠEDÁ	672115
ČIERNA	672116
Vlhká miestnosť (relatívna vlhkosť nad 60%)*	Kód pre objednanie sady
KOVOVÁ LIŠTA (INOX)	558776*

**\* Z bezpečnostných dôvodov by mal spotrebič inštalovať iba autorizovaný servisný technik !**

Pri umiestňovaní dvoch voľne stojacich mrazničiek do side by side verzie, použite set: 576604, 672114, 672115 alebo 672116. Iné kombinácie vyžadujú 558776\* nastavenie.

## PRIPOJENIE SPOTREBIČA

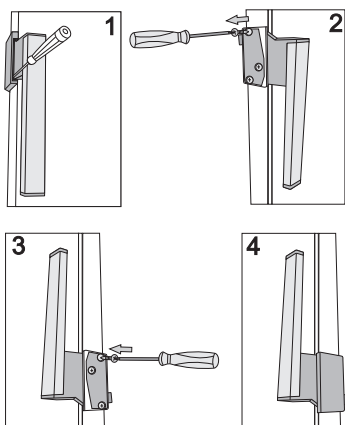
- Spotrebič pripojte do elektrickej siete pomocou sieťového kábla. Zásuvka v stene by mala byť vybavená uzemňovacím kontaktom (bezpečnostná zásuvka). Menovité napätie a frekvencia sú uvedené na typovom štítku / nálepke so základnými informáciami o spotrebiči.
- Spotrebič musí byť pripojený do elektrickej siete a uzemnený v súlade s platnými normami a smernicami. Spotrebič zvládne krátkodobé odchýlky od nominálneho napätia, ale nie väčšie ako +/- 6%.

# ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVIER

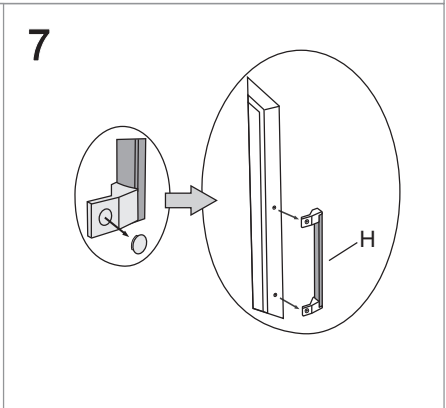
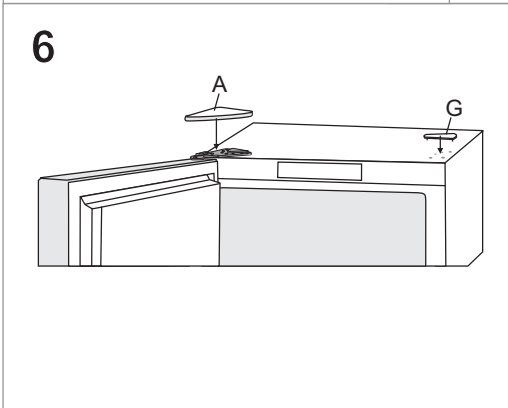
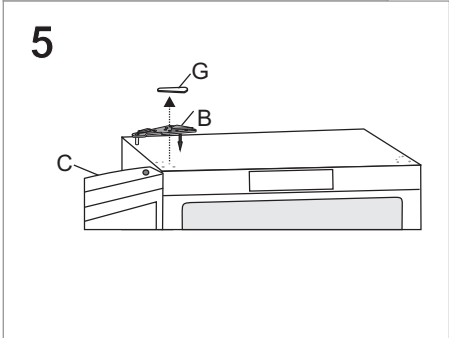
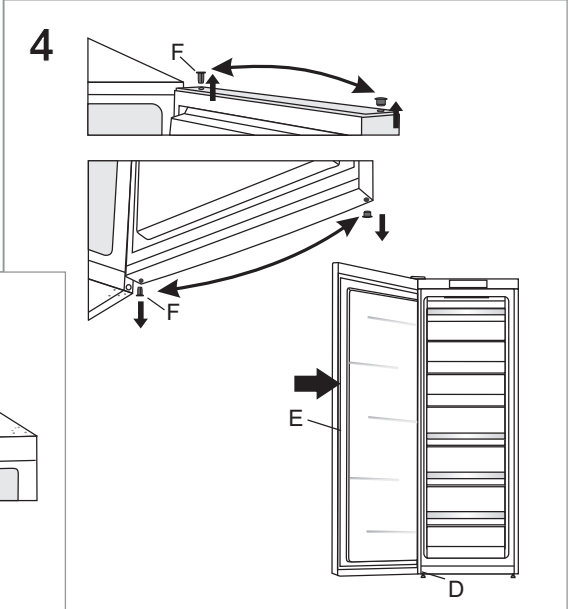
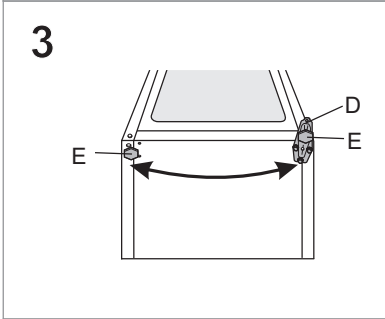
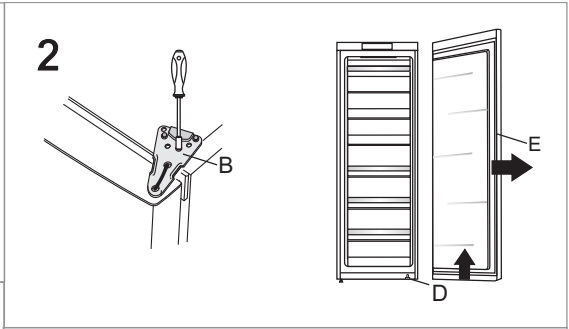
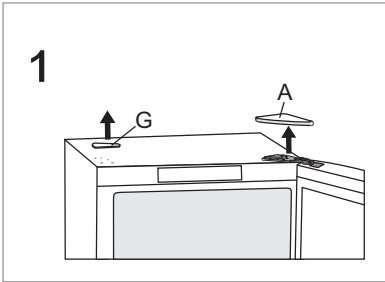
**Potrebné náradie: zastrkávaci kľúč č. 8, skrutkovač Phillips, torx 25, plochý skrutkovač.**  
**Zmenu smeru otvárania dvier by mali vykonávať najmenej dve osoby.**

1. Odstráňte vrchný kryt závesu (A) a kryt (G).
2. Oddelte horný záves (B) a vyberte dvere (C) z dolného závesu (D).
3. Spotrebič nakloňte dozadu (skontrolujte, či netlačíte na chladiacu jednotku na zadnej strane spotrebiča, pretože sa môže poškodiť chladiaci systém), odskrutkujte spodný záves (D) a nožičku (E), a vymeňte ich medzi sebou. Skontrolujte, či sú namontované tak, ako pred demontážou.
4. Presuňte závesy dverí (F) na protiľahlú stranu a nasadte dvere (C) na dolný záves (D).
5. Pomocou skrutkovača pripojte horný záves (B) na opačnú stranu.
6. Vymeňte medzi sebou a namontujte vrchný kryt závesu (A) a kryt (G).
7. Preložte madlo (H): odstráňte krytky skrutiek a odskrutkujte madlo. Odstráňte krytky skrutiek na opačnej strane a priskrutkujte madlo. Nasadte na madlo krytky. Vložte nové krytky do dier dodané s návodom na obsluhu, kde bolo madlo priskrutkované.

## Výmena sklopnej rukoväte:



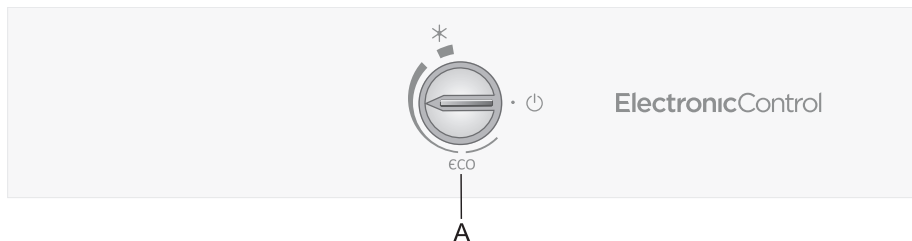
- Zatlačte malý skrutkovač do otvoru rukoväte, ako je uvedené na obrázku 1 a odstráňte kryt.
- Odstráňte krytky na opačnej strane dverí.
- Povoľte tri skrutky, dbajte, aby ste nezobrali kľučku.
- Otočte rukoväťou o 180°, ako je uvedené na obrázku 3 a pripojte ju na opačnú stranu dverí.
- Nasadte kryt a krytky.





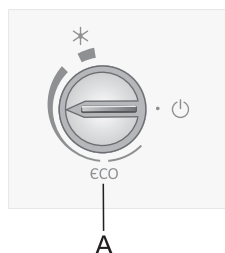
# OBSLUHA SPOTREBIČA S ELEKTRONICKÝMI OVLÁDAČMI

## OVLÁDACIA JEDNOTKA 1



A Otočný gombík pre nastavenie teploty, zapnutie/vypnutie spotrebiča a aktivovanie funkcie Super mrazenie.

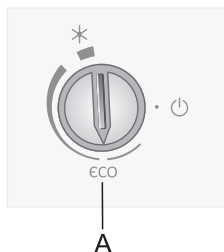
## ZAPNUTIE / VYPNUTIE SPOTREBIČA



**Pre zapnutie:** otočte gombíkom termostatu **A** v smere hodinových ručičiek k hrubšej časti označenia.

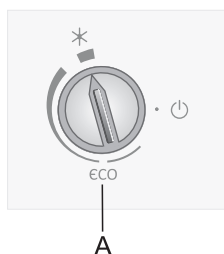
**Vypnutie:** otočte otočný ovládač **A** tak, aby šípka smerovala k značke **⏻** (upozornenie: spotrebič ostane pod prúdom, t. j. v spotrebiči je stále elektrický prúd).

## REGULÁCIA TEPLoty



- Požadovanú teplotu nastavíte otáčaním otočného ovládača **A** v smere hodinových ručičiek, t.j. doprava.
- Odporúčané nastavenie otočného ovládača **A** je v pozícii **eco**.
- Zmena okolitej teploty ovplyvňuje teplotu v spotrebiči. Regulujte podľa toho nastavenie otočným ovládačom **A**. Pozícia smerom k **hrubšie vyznačenej časti** znamená nižšiu teplotu v spotrebiči (chladnejšie). Nastavenie smerom k **tenšie vyznačenej časti** znamená vyššiu teplotu (teplejšie).

## ZVÝŠENIE MRAZIACEHO VÝKONU - FREEZER BOOST (SUPER ZMRAZENIE)



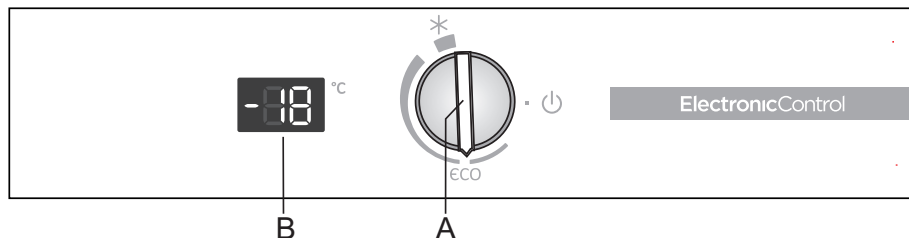
Použite toto nastavenie po prvom zapnutí spotrebiča, pred čistením, alebo 24 hodín pred vložením veľkého množstva jedla.

**Zapnutie funkcie zvýšenia mraziaceho výkonu (super zmrazovania):** Otočte otočný ovládač **A** do pozície \*.

Po ukončení cyklu zosilneného zmrazovania, otočte otočný ovládač **A** späť na požadované nastavenie.

Ak zosilnenie zmrazovania nedeaktivujete manuálne, bude automaticky vypnuté po približne 2 dňoch. Potom sa teplota v mraziacej časti vráti na poslednú nastavenú hodnotu (poloha otočného ovládača zostane na \*).

## OVLÁDACIA JEDNOTKA 2



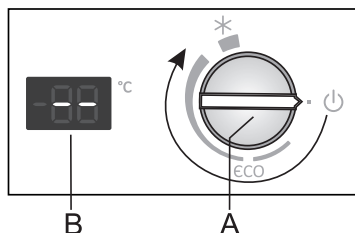
### A Ovládač nastavenia teploty a vypnutia/zapnutia spotrebiča

Pomocou ovládača spotrebič zapnete alebo vypnete, nastavíte teplotu a ovládajte funkcie ECO a intenzívne mrazenie (super zmrazovanie).

### B Displej teploty

Zobrazuje aktuálne nastavenú teplotu v chladničke.

## VYPNUTIE A ZAPNUTIE SPOTREBIČA



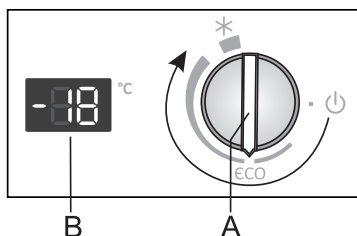
**Zapnutie:** Aby ste spotrebič zapli: otočte ovládač **A** v smere hodinových ručičiek.

**Vypnutie:** Otočte ovládač **A** proti smeru hodinových ručičiek, až kým nebude šípka smerovať k symbolu **⏻**. (Upozornenie: spotrebič bude stále pracovať, t. j. v spotrebiči bude stále elektrický prúd.)

## NASTAVENIE TEPLoty V SPOTREBIČI

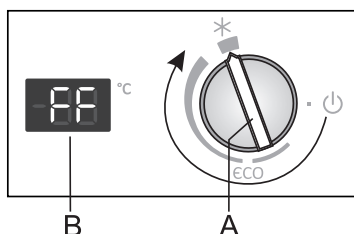


- Nastavená teplota sa dosiahne až o niekoľko hodín po zapnutí spotrebiča. Kým teplota neklesne na vybranú hodnotu, do chladničky nekladajte žiadne potraviny.



- Požadovanú teplotu nastavíte otočením ovládača **A** v smere hodinových ručičiek.
- Odporúčame ovládač **A** nastaviť do pozície **eco**.
- Pri tomto nastavení bude v mrazničke okolo -18 °C.
- Zmena teploty okolitého prostredia ovplyvní teplotu v spotrebiči. Nastavenie tomu prispôbobe pomocou ovládača **A**. Pozície v smere k hrubšej časti označenia znamenajú **nižšiu teplotu spotrebiča** (chladnejšie). Nastavenia v smere k tenšej časti označenia znamenajú **nižšiu teplotu spotrebiča** (teplejšie).

## INZTENZÍVNE MRAZENIE

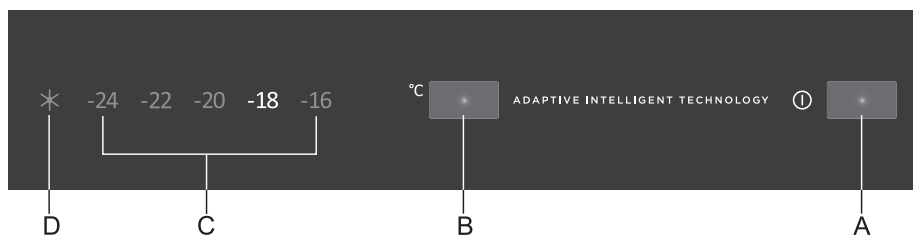


Odporúčame nastavenie vykonať pred čistením spotrebiča alebo 24 hodín pred vložением väčšieho množstva potravín. Použitím tejto funkcie zabezpečíte, že budú potraviny schladené alebo zmrazené rýchlejšie, čím si zachovávajú vitamíny, minerály, živiny a chuť, a zároveň budú dlhšie čerstvé.

- Zapnutie funkcie intenzívneho mrazenia:** Otočte ovládač **A** do pozície **\***.
- Keď je funkcia intenzívneho chladenia a mrazenia aktivovaná, na displeji **B** sa zobrazuje **»FF«**.
- Keď je aktivovaná funkcia intenzívneho chladenia/mrazenia, spotrebič bude pracovať na maximálny výkon. Počas tejto doby môže spotrebič vydávať hlasnejšie zvuky.
- Po skončení cyklu intenzívneho chladenia/mrazenia otočte ovládač **A** späť do pozície podľa požadovaného nastavenia.

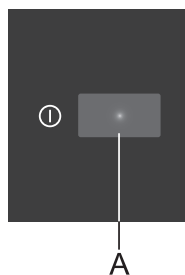
Keď funkciu nevympnete manuálne, deaktivuje sa automaticky približne po dvoch dňoch. Teplota sa vráti späť na naposledy nastavenú hodnotu (posledné nastavenie sa zobrazí na displeji **B**, no ovládač ostane v pozícii **\***).

# OVLÁDACIA JEDNOTKA 3



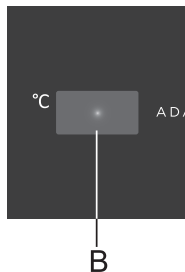
- A Tlačidlo zapnutie/vypnutie
- B Nastavenie teploty a tlačidlo zvýšenie teploty v mrazničke
- C Displej teploty v mrazničke
- D Indikátor funkcie zvýšenie teploty v mrazničke

## ZAPNUTIE / VYPNUTIE SPOTREBIČA

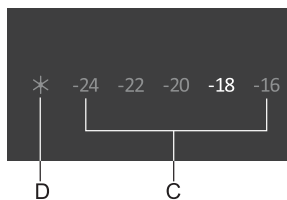


Stlačte tlačidlo **A** pre zapnutie/vypnutie spotrebiča.

## NASTAVENIE VNÚTORNEJ TEPLoty SPOTREBIČA



- Nastavte požadovanú teplotu tlačidlom **B**.
- Nastavte požadovanú teplotu, na displeji sa bude zobrazovať hodnota postupným stláčaním **B**.



- Odporúčané teplotné nastavenie je -18°C.

## PODPORA CHLADENIA



Funkciu zvýšenia mraziaceho výkonu aktivujete stlačením tlačidla **B** kým sa nerozsvieti symbol **D**.

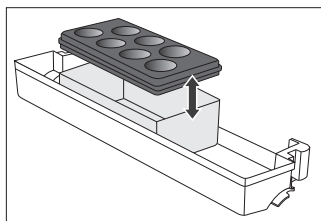
- Použite toto nastavenie pri prvom zapnutí spotrebiča, pred čistením, alebo 24 hodín pred vložením veľkého množstva jedla. Ak funkciu nedeaktivujete manuálne, deaktivuje sa automaticky po približne dvoch dňoch. Potom sa teplota v mraziacej časti vráti na poslednú nastavenú hodnotu (poloha otočného ovládača zostane na \*).

# VNÚTORNÉ VYBAVENIE SPOTREBIČA

---

(\* Iba niektoré modely)

## MULTIBOX NÁDOBKAZ/ZÁSOBNÍK ĽADU\*



- **MultiBox** nádobka je vhodná pre uchovávanie potravín so silnou arómou.
- Silikónové veko zabezpečuje vzduchotesné utesnenie, ktoré zabraňuje vysušeniu potravín a zamedzuje šíreniu silnej arómy z potravín
- Flexibilné veko môžete tiež použiť ako zásobník na vajička, alebo ho môžete sňať a použiť v mrazničke ako nádobu na ľad.

# ZMRAZOVANIE A SKLADOVANIE ZMRAZENÝCH POTRAVÍN

## PRIEBEH ZMRAZOVANIA



Maximálne množstvo čerstvých potravín, ktoré môžete vložiť naraz, je uvedené na typovom štítku spotrebiča. Ak množstvo potravín na zmrazenie presahuje uvedené množstvo, bude kvalita zmrazenia nižšia; navyše sa bude kvalita už zmrazených potravín zhoršovať.



A



D

- Ak chcete využívať celý objem mrazničky, odstráňte všetky zásuvky. Umiestnite potraviny priamo na police a na spodok mrazničky.
- Aktivácia funkcie super zmrazovania 24 hodín pred zmrazovaním čerstvých potravín:
  - **Ovládací panel 1, 2:** otáčajte otočným vličom **A** do polohy \*;
  - **Ovládací panel 3:** stlačte tlačidlo **B** pokiaľ sa nerozsvieti symbol **D**.

Po uplynutí tejto doby vložte čerstvé potraviny do mraziaceho priestoru.

Uistite sa, že čerstvé potraviny nebudú v kontakte s potravinami, ktoré už sú zmrazené.

Najvhodnejšie miesto pre zmrazenie veľkého množstva čerstvých potravín je v hornej časti mrazničky.

- Pri zmrazovaní menšieho množstva potravín (1 - 2 kilogramy), nie je aktivácia funkcie super zmrazovania nutná.
- Po 24 hodinách môžete potraviny presunúť do iných častí mrazničky a zmrazovanie môžete zopakovať v prípade potreby.



- Po dokončení procesu zmrazovania otočte gombík »A« späť na požadované nastavenie (iba s riadiacou jednotkou 1, 2).
- Ak zosilnenie zmrazovania nedeaktivujete manuálne, bude automaticky vypnuté po približne 2 dňoch. Potom sa teplota v mraziacej časti vráti na poslednú nastavenú hodnotu (poloha otočného ovládača zostane na ✱).
- Modely mrazničky NO FROST umožňujú zmrazovanie vo všetkých zásuvkách, ale nie viac ako 7 kg v príslušnej zásuvke a 4 kg v dolnej zásuvke.

## DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA K ZMRAZOVANIU ČERSTVÝCH POTRAVÍN



**Zmrazujte iba potraviny, ktoré sú vhodné na zmrazovanie v mrazničke. Uistite sa, že potraviny, ktoré zmrazujete sú vysoko kvalitné a čerstvé.**

**Vyberte vhodný obal a použite obal správne.**

**Obal by nemal prepúšťať vlhkosť; mal by byť vzduchotesný, aby sa zabránilo vysušeniu potravín a strate vitamínov.**

**Potraviny označte; uveďte druh jedla, množstvo a dátum zmrazenia.**

**Je dôležité, aby sa potraviny zmrazili čo najskôr, ako je to možné. Preto ich dávajte do menších baličkov. Pred zmrazovaním jedlo ochladte.**

## PREVENCIA KONTAMINÁCIE POTRAVÍN

Dodržiavajte nižšie uvedené pokyny, aby ste zabránili kontaminácii potravín:

- Dlho otvorené dvierka zariadenia môžu spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v priehradkách zariadenia.
- Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do styku s potravinami a taktiež prístupný odvodňovací systém.
- Ak je zariadenie dlhší čas prázdne, tak ho vypnite, odmrazte, vyčistite, vysušte a nechajte dvierka otvorené, aby sa v ňom netvorili plesne.

# SKLADOVANIE PRIEMYSELNE ZMRAZENÝCH POTRAVÍN

- Pri skladovaní a používaní zmrazených potravín, dodržujte pokyny výrobcu. Teplota a dátum spotreby sú vyznačené na obale.
- Vyberajte iba potraviny v nepoškodenom obale, uložené v mraziacich boxoch pri teplote -18 °C alebo nižšie.
- Nekupujte potraviny pokryté námrazou, pretože to naznačuje, že boli čiastočne rozmrazené niekoľkokrát a majú teda nižšiu kvalitu.
- Chráňte jedlo pred rozmrazením počas prepravy. V prípade zvýšenia teploty, bude doba uskladnenia kratšia a dôjde k zhoršeniu kvality.

## DOBA SKLADOVANIA ZMRAZENÝCH POTRAVÍN

### Odporúčaná doba skladovania v mrazničke

Druh jedla	Doba
ovocie, hovädzina	od 10 do 12 mesiacov
zelenina, tefacina, hydina	od 8 do 10 mesiacov
divina	od 6 do 8 mesiacov
bravčovina	od 4 do 6 mesiacov
mleté mäso	4 mesiace
chlieb, pečivo, hotové jedlá, nemastné	3 mesiace
vnútornosti	2 mesiace
údené klobásy, tučné ryby	1 mesiac

## ROZMRAZENIE ZMRAZENÝCH POTRAVÍN

Zmrazovanie potravín nezničí mikroorganizmy. Po rozmrazení alebo roztopení jedla sa baktéria znovu aktivuje a jedlo sa rýchlo kazí. Použite čiastočne alebo úplne rozmrazené jedlo čo najskôr, ako je to možné.

Čiastočné rozmrazenie znižuje nutričnú hodnotu potravín, najmä ovocia, zeleniny a hotového jedla.

# ROZMRAZENIE SPOTREBIČA

---

## ODMRAZENIE MRAZNIČKY NO FROST

- Mraznička NO FROST sa odmrází automaticky. Príležitostná námraza, ktorá sa môžu objaviť na stenách zmizne automaticky.
- Hromadenie ľadu alebo námrazy v mrazničke môže byť výsledkom zvýšeného použitia spotrebiča (dvierka sa otvárali príliš často a/ alebo boli dlho otvorené, dvierka nie sú správne zatvorené, atď). V takomto prípade odpojte spotrebič zo siete, vyberte potraviny z mrazničky a ochráňte ich pred rozmrazením. Vyčistite a vysušte vnútro mrazničky. Pred vrátením zmrazených potravín do mrazničky, zapnite spotrebič a zvolte požadované nastavenie.

# ČISTENIE SPOTREBIČA

---

## Pred čistením odpojte spotrebič od elektrickej siete.

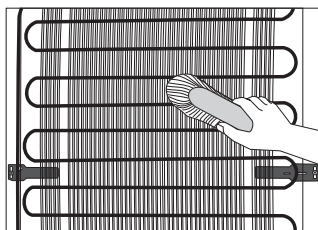
- Vypnite spotrebič (pozri kapitola Zapnutie / vypnutie spotrebiča) a odpojte sieťový kábel zo zásuvky.

- Pomocou **jemnej handričky** vyčistíte všetky povrchy. Čistiace prostriedky, ktoré obsahujú **drhnuce látky, kyseliny, alebo rozpúšťadlá nie sú vhodné na čistenie**, pretože môžu poškodiť povrch.

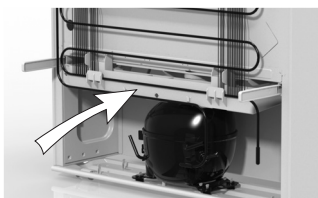
Vyčistíte **exteriér** spotrebiča s vodou alebo mydlovým roztokom s penou. Lakované a hliníkové povrchy môžete čistiť vlažnou vodou, do ktorej pridáte šetrný čistiaci prostriedok. Použitie čistiacich prostriedkov s nízkym obsahom alkoholu je povolené (napr. čistiace prostriedky na okná).

Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce alkohol na čistenie plastových materiálov.

**Vnútro spotrebiča** môžete čistiť vlažnou vodou, do ktorej pridáte trošku **octu**.



- **Kondenzačná** jednotka, umiestnená na (vonkajšej) stene, by mala byť vždy čistá, bez prachu a zvyškov splodín a výparov z kuchyne. Občas vyčistíte prach mäkkou nekovovou kefkou alebo vysávačom.



- Tiež vyčistíte **zásobník** nad kompresorom chladničky. Ak ho vyberiete, po čistení ho namontujte späť. Uistite sa, že je umiestnený vodorovne.
- Po vyčistení, prístroj znovu zapnite a vložte potraviny.

# ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

Problém:	Príčina alebo odstránenie:
Prístroj je pripojený k elektrickej sieti, ale nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že napätie v elektrickej zásuvke a prístroj sú zapnuté.</li></ul>
Chladiaci systém pracuje nepretržite po dlhú dobu:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Príliš vysoká teplota okolia.</li><li>• Dvere otvárané príliš často alebo príliš dlho.</li><li>• Dvere nie sú zatvorené správne (možné nečistoty na tesnení, nevyvážené dvere, poškodené tesnenia atď.).</li><li>• Príliš mnoho čerstvých potravín vložených súčasne.</li><li>• Nedostatočné chladenie kompresora a kondenzátora. Skontrolujte prúdenie vzduchu za spotrebičom a vyčistite kondenzačnú jednotku.</li></ul>
Hromadenie ľadu alebo námrazy vo vnútri mrazničky môže byť výsledkom nasledujúcich akcií:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dvierka sa otvárali príliš často, alebo boli dvierka nie sú správne zatvorené.</li><li>• Zlé tesnenie dverí.</li><li>• Ak je tesnenie znečistené alebo poškodené, vyčistite ho alebo vymeňte.</li></ul>
Dvere sa ťažko otvárajú:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ak sa pokúšate otvoriť dvere spotrebiča ihneď po zatvorení, môže to byť ťažké. Pri otvorení dvier unikne trochu chladného vzduchu zo spotrebiča a nahradí ho teplý vzduch z okolitého prostredia. Pri chladení tohto vzduchu vzniká negatívny tlak, ktorý má za následok problémy pri otváraní dvier. Po niekoľkých minútach sa podmienky normalizujú a dvere sa dajú znovu ľahko otvoriť.</li></ul>
LED osvetlenie nefunguje:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ak LED osvetlenie nefunguje, zavolajte servisného technika.</li><li>• Nepokúšajte sa sami opravovať LED osvetlenie, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu vysokým napätím!</li></ul>

Ak žiadny z vyššie uvedených pokynov nevyrieši váš problém, zavolajte najbližšie autorizované servisné stredisko a uveďte typ, model a sériové číslo uvedené na typovom štítku / nálepke, ktorý sa nachádza vo vnútri spotrebiča.

# INFORMÁCIA O HLUKU SPOTREBIČA

---

Chladienie v chladničke s mrazničkou je možné vďaka chladiacemu systému, ktorý tiež zahŕňa kompresor (a pri niektorých spotrebičoch aj ventilátor), ktorý vytvára nejaký hluk. Hladina hluku závisí od inštalácie, správneho použitia a veku spotrebiča.

- Po pripojení spotrebiča k elektrickej sieti, môžu byť prevádzka kompresora, alebo prietok tekutín tekutín trochu hlučnejšie. To nie je znak poruchy a neovplyvní to životnosť spotrebiča. Po čase budú prevádzka spotrebiča a tento hluk tichšie.
- Niekedy sa môže počas prevádzky objaviť nezvyčajný alebo silnejší hluk, väčšinou sa jedná o výsledok nesprávnej inštalácie:
  - Spotrebič musí byť vyvážený a stáť na stabilnom a pevnom podklade.
  - Spotrebič nesmie byť v kontakte so stenou alebo príľahlým nábytkom.
  - Uistite sa, že vnútorné vybavenie je pevne na svojom mieste a že hluk nie je spôsobený konzervami, fľaškami alebo inými nádobami, umiestnenými vedľa seba.
- Pri vyššom zaťažení chladiaceho systému, kedy sa dvere otvárajú častejšie alebo sú otvorené po dlhší čas, pri vkladaní väčšieho množstva čerstvých potravín alebo ak sa aktivujú funkcie intenzívne mrazenie alebo chladienie, môže spotrebič dočasne produkovať viac hluku.

VYHRADZUJEME SI PRÁVO NA ZMENY, KTORÉ NEMAJÚ VPLYV NA FUNKČNOSŤ  
SPOTREBIČA.

Návody na použitie zariadenia nájdete aj na našej stránke  
[www.gorenje.com](http://www.gorenje.com) / < <http://www.gorenje.com> />



FREEZER\_FS600\_ESSENTIAL



460411

sk (08-19)